



Carmen Paz Sanhueza, Asistente Social.

### Villa Nueva Algarrobal

Con trampas para ratones solucionarían problema a pobladores

Pág. 5

### Exige devolución de 31 millones

Contraloría demanda a municipio de Putaendo por dineros de ley SEP

Pág. 3

### LOS ANDES

Directiva distrital RN pide a Diputado Rivas renunciar al parlamento

Pág. 4

### Buscan recursos para reparación

Sanfelipeños lanzan libro 'La Catedral de la Diócesis de San Felipe'

Pág. 6

### 'Eco Mercado'

Con feria propia agricultores promueven productos orgánicos

Pág. 9

### Y recuperó el aparato

Víctima capturó a delincuente que le robó radio de furgón

Pág. 14

### Población San Felipe

Dos heridos y serios daños deja colisión

Pág. 14

Es tercer caso en 20 días que involucra a empleados

# Subjefe de seguridad de Sodimac detenido por robo de especies

PDI lo sorprendió utilizando exactamente mismo modus operandi del guardia que fue detenido en el mes de julio

Pág. 13



Con heridas de carácter leves resultaron los conductores de dos vehículos que colisionaron la noche del martes en la población San Felipe, resultando ambos móviles con serios daños, al igual que una vivienda cuya reja fue arrancada por uno de los automóviles involucrados. (Foto Fernando Díaz, Servicios Audiovisuales Mundonet).



### Supermercado fue denunciado a la Autoridad Sanitaria

Pág. 7

Cliente de Unimarc compró un queso podrido y en el local nadie le responde



SAN FELIPE: Av. Bernardo O' Higgins 62, ☎ 513220

LOS ANDES: Av. Santa Teresa N° 638 local 126 y 128 Espacio Urbano Los Andes, ☎ 406628 - 460970

www.kovacs.cl



CHEVROLET



La columna de Jorge Figueroa Miranda

## Agencia publicitaria para Aconcagua

Hay muchas personas que, debido a mis actuaciones durante decenas de años en los medios de comunicación, siempre me preguntan cuándo volveré a enfrentar la publicidad, la creatividad, la propaganda para volver con nuevas actuaciones y sentir el sonido, las letras, la música de tantos programas que el tiempo se las llevó. Y lo curioso que en el ocaso de mi vida no he podido resistir la tentación y desde estos momentos ingreso a la prensa, la radio, la televisión, la revista y todo lo que sea necesario en este rubro que es indispensable en el valle de Aconcagua.

Hace algunos días hemos terminado los estudios de grabación con los últimos adelantos tecnológicos, con elementos de punta para hacer todo tipo de gingles, programas para la radio y la televisión. Grabaciones en CD para quienes desean tener el testigo de su talento. Pistas para sus presentaciones en vivo. Diferentes voces para grabar avisos comerciales, programas, entrevistas. Contamos con voces femeninas y masculinas.

También campañas en diarios. Fotos de sus presentaciones comercial y dar a conocer sus productos a través de los medios escritos, que llegan a todo el valle de Aconcagua y pasen del anonimato al servicio público.

Litografía, afiches, tra-

bajos de impresión, técnicos fotográficos, filmaciones, etc.

Programas de televisión para dar a conocer sus actividades artísticas o comerciales y que sean un testimonio de lo que pasa en el valle de Aconcagua, para que su empresa sea conocida y rentable.

Aconsejar a los futuros clientes en esta etapa que es la dirección de las comunas a través de alcaldes y concejales, pero que el mundo público confunde totalmente y que puede convertirse en un mal rato para traspasar las barreras de la legalidad.

Pero cuál es la diferencia, en breves palabras nos permitimos aclarar dicho concepto.

El 30 de julio del 2012, comenzó el periodo de campaña electoral que termina el día de la votación, vale decir el 28 de octubre del 2012. Actualmente se pueden realizar entrevistas a candidatos, fotografías de su designación como candidatos, visitas a organizaciones, comidas con sus futuros electores y dar a conocer sus virtudes y cualquier actividad donde se evite la palabra "Vote por mí" o incite a los electores a elegirlos el 28 de octubre. Esa es campaña, que si bien es cierto es un vacío de la ley, está permitida.

En cambio la publicidad comienza el 28 de septiembre del 2012, donde se puede dar a conocer el padrón electoral y la frase voten por mí, que puede ser difundida por medios escritos como la prensa y las emisoras.

La publicidad puede ser

directa o indirecta de acuerdo a estos consejos.

Se recomienda que las promesas no deben hacerse al azar, sino que ante un notario público con el fin de que sean de conocimiento general y que estas puedan cumplirse y añadir cómo se realizarán, en cuánto tiempo y de dónde saldrá el financiamiento para determinados proyectos.

Esta agencia que está cumpliendo con los trámites legales para su funcionamiento, contará además con artistas y grupos musicales para eventos, fiestas, espectáculos en cualquier lugar del valle de Aconcagua.

Con el fin de ir ganando terreno, se puede llamar al fono 34-515430 o al celular 98816164, email jorgefigueroamiranda@hotmail.com para una conversación personal con Jorge Figueroa Miranda, que fundará este nuevo servicio en el Valle de Aconcagua.

Nuestra zona está creciendo día a día y necesita de todas las herramientas de sus parlamentarios, pueda ser la región de Aconcagua, agrupando a todo el valle de Aconcagua y a ciudades como La Ligua, Petorca, Cabildo, etc, que tienen un problema comunal, tener que viajar a Coquimbo o La Serena y nosotros a Valparaíso, para solucionar problemas legales, técnicos, servicios públicos y para eso debemos estar preparados. Absolutamente.

## Los políticos apenan

■ Fernando Montenegro, Caballito Blanco, Payador

Con la idea de servir en un puesto comunal parten haciendo mal cuando se van a inscribir. Así no pueden cumplir porque hay muchos al acecho de todo sacan provecho la política es así lo importante para mí es conocer los derechos.

Son muchos los rechazados a lo largo del país si ha sucedido así ya se sienten fracasados. Se debe tener cuidado en casos electorales son trámites oficiales para todo candidato y son muy claro los datos para alcaldes y concejales.

Como estamos en democracia la demanda ha sido mucha pero la gente no escucha por los rigores que pasa. La ganancia no es escasa para estos candidatos no es sólo pasar el rato al votante le preocupa el interés de las lucas cuando llegan al mandato.

No es tirar a la bandada a los que empiezan recién los más antiguos también se han ido en la volada. Y esto no ayuda en nada sus respectivos partidos a lucha se han metido los nuevos e independientes habrá que tener presente que no se dan por perdidos.



Al fin da para pensar que es política ambiciosa si no se hacen bien las cosas mucho más puede pasar. No se tienen que olvidar yo les puedo dar consejos los líderes están lejos así decía San Pablo el diablo no es por diablo siempre ha sabido por viejo.



## Celebremos el Día de la Solidaridad

■ Ricardo Palma Contesse  
Gerente General Codelco División Andí

El próximo sábado 18 de agosto se celebra en todo el país el Día de la Solidaridad, conmemoración surgida tras la muerte del Padre Alberto Hurtado ese mismo día hace 60 años, en 1952, quien se convirtió en el referente de este concepto tras su gran obra que se materializó como Hogar de Cristo y que hasta hoy es la principal institución de beneficencia en Chile.

Hace algunas semanas, la tradicional camioneta verde de este sacerdote jesuita visitó nuestro edificio corporativo en Los Andes con el objetivo de dar cierre a la campaña de captación de socios en la que trabajadores y supervisores de Codelco Andina una vez más tuvieron un activo rol para ir en ayuda de los más necesitados.

En Codelco Andina hemos estado desde siempre comprometidos con el bienestar de las personas, lo que se materializa en nuestro primer valor corporativo, "El Respeto a la Vida y la Dignidad de las Personas".

Este valor no sólo persigue

que quienes realizan funciones dentro de la División -sean trabajadores propios o contratistas- cuenten con altos estándares de seguridad y salud ocupacional que les permitan volver sanos a casa cada día, sino también quienes habitan el Valle del Aconcagua y, sobre todo, quienes tienen menos posibilidades.

El Padre Alberto Hurtado realizó gran parte de su labor en las calles, las que recorría en su famosa camioneta verde para recoger a los niños sin hogar que encontraba en la ribera del Río Mapocho y a los que llevaba hasta su gran obra para darles abrigo, alimento y cariño.

Este camino tuvo un largo transitar para sumar personas que creyeran en su proyecto y convirtieran la solidaridad en un concepto recurrente en sus conversaciones y en sus acciones concretas. Cientos y miles fueron capaces de dejar de lado sus individualidades y dieron paso a una mirada colectiva que observó su alrededor y co-

menzó a aportar su granito de arena para hacer de ésta una mejor sociedad.

Varias décadas después se ven los frutos de ese aporte, de ese cambio de mentalidad. Se trata de una visión que permanece hasta nuestros días y que se renueva permanentemente, que busca ayudar a otros y contribuir a su bienestar y calidad de vida.

En División Andina estamos comprometidos en este ámbito de distintas maneras: Con nuestros compañeros de faenas, con nuestras jefaturas, con nuestros colegas de distintas áreas, y en nuestras casas con nuestras familias, con nuestros vecinos, con nuestros amigos. Reflejamos la solidaridad cada día con todos los que nos rodean a través de nuestros valores, de nuestras acciones. Celebremos este Día de la Solidaridad y mantengamos el espíritu más allá, más que un mes, que sea un concepto para mantener todo el año, en nuestra vida cotidiana.

INDICADORES			
IVP	UF		
Fecha	Valor	Fecha	Valor
17-08-2012	23.552,39	17-08-2012	22.559,48
UTM		Agosto-2012	39.570,00

**EL TRABAJO**

Salinas N° 348 • Fono 343170-343171 • Fax 343173 • San Felipe  
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos

**FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929**

**LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"**

# PROGELEC



## CAMIÓN GRÚA CAMA



**PARA TRANSPORTE DE VEHICULO  
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA  
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉTRICO  
Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo**

- Postación
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Montaje Industrial
- Letreros propaganda y otros
- 2-7 toneladas
- Podas
- Traslado de maquinaria
- Contenedores

---

Certificado por



**LLAMAR FONOS: 514471 - 512759**

**FREIRE 227 - SAN FELIPE**





# Exige devolución de más de 31 millones de pesos. Contraloría demanda a municipio de Putaendo por dineros ocupados en la ley SEP

**PUTAENDO.-** Luego de realizar una acuciosa investigación, la Contraloría General de la República decidió demandar al municipio de Putaendo ante el Juez de Cuentas por dineros ocupados entre el año 2010 y parte del 2011 en la denominada Ley SEP.

Según la información obtenida por nuestro medio, Alexandra Guaita, Abogado Contralor Regional de Valparaíso, envió los antecedentes al Juez de Cuenta a través de una acción civil, demandando al Alcalde Guillermo Reyes; al Administrador Municipal Patricio González; a la ex directora del DAEM

Sandra Lucero; al actual director del DAEM Carlos Cuevas Pérez, y los funcionarios de dicha repartición Nelson Vega Camaño, Ana Galaz González, Pedro Fernández Herrera y Alejandro Arancibia Orostizaga, este último quien cumpliría labores de 'Control' del municipio de Putaendo.

Lo anterior obedece a que durante el año 2011 la Contraloría realizó una auditoría sobre la revisión de los recursos otorgados por la Ley 20.248 sobre Subvención Escolar Preferencial (SEP) respecto del periodo comprendido entre el 1 de enero del 2010 y el 30 de junio del 2011, co-

rrespondiente a los establecimientos educacionales Liceo Manuel Marín Fritis; Liceo República de Estados Unidos; Colegio Paso Histórico de El Tártaro y Colegio San Alberto de Guzmanes, donde dicha auditoría logró detectar que «\$28.645.685 pesos individualizados en el anexo N° 2, no se acreditó que tales desembolsos se encontrasen asociados a las acciones de los PME (Proyectos de Mejoramiento de Educación) y que las aludidas personas contratadas se encontraban inscritas en el registro nacional de Asistencia Técnica Educativa (ATE), incumpliendo con ello lo establecido en el Artículo 30 de la Ley 20.248 y la jurisprudencia emanada de este organismo de control, particularmente lo dispuesto en el dictamen N° 56.373 de 2011, además de los gastos por administración central de la subvención otorgadas a las escuelas ya que \$503.554 pesos se destinaron a solventar gastos por conceptos de cenas a directores y

docentes».

En el dictamen la Contraloría realiza una extensa exposición, no precisando irregularidades, señalando en parte de su anexo que «la Contraloría Regional ha podido constatar que en el ejercicio de sus cargos, las personas antes individualizadas administraban recursos públicos se encontraban en la obligación legal de conocer la normativa y de aplicarla correctamente en el caso en cuestión, detallando a juicio de la Contraloría cada una de las faltas que pudieron haber cometido, señalando que el daño ocasionado al municipio asciende a un monto de \$30.970.436 pesos, equivalente a 797,65 UTM, las que al valor de la fecha de formulación del reparo, Julio del presente año, asciende a la suma de \$31.663.884 pesos, desglosando dichos dineros en pagos, honorarios y sueldos entre choferes, honorarios y sueldos y cenas».

En el informe enviado por la Contraloría al Tribunal de Cuentas se entrega



El Alcalde (S) Patricio González, quien también fue demandado, aseguró que no existen irregularidades y que la Municipalidad tiene los antecedentes para así demostrarlo.

también el detalle de cómo estos dineros deben ser devueltos, que es lo que la Contraloría está solicitando, señalando los montos que cada uno de los demandados debiera eventualmente devolver.

Consultado el Alcalde (S) Patricio González por esta situación, reconoció que efectivamente la Contraloría notificó tanto al Alcalde Reyes como al resto de los funcionarios de esta demanda interpuesta por la Contraloría General de la República, agregando que es un tema que también afecta a muchas municipalidades de país y que en el caso puntual de Putaendo, se basa en que claramente no hay ningún tipo de irregularidades, que los contratos están en regla, las personas cumplieron su trabajo, pero la

contraloría pide que se explique detenidamente funciones y por qué y para qué fueron contratadas.

Agregó que todos quienes han sido demandados, firmarán hoy viernes un patrocinio de poder para un abogado que los representará ante el Tribunal de Cuentas para argumentar la defensa que deben plantear, señalando en forma categórica que lo que la Contraloría estaba haciendo es lo que le solicita la ley, que los dineros no fueron mal gastados y que de modo alguno pudo haber desvío de dineros o mal uso de fondos públicos, ya que el municipio de Putaendo tiene todos los antecedentes para contrarrestar o aclarar lo que la Contraloría General de la República hoy está demandando.

**Patricio Gallardo M.**

**EL TIEMPO** Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Viernes	Nublado y chubascos con probables tormentas eléctricas	Mín. 6° C Máx. 13° C	
Sábado	Nubosidad parcial variando a nublado	Mín. 1° C Máx. 17° C	
Domingo	Nublado	Mín. 5° C Máx. 15° C	
Jueves	Nublado	Mín. 3° C Máx. 16° C	



NEW THINKING.  
HYUNDAI NEW POSSIBILITIES.

## OPORTUNIDAD HYUNDAI

HASTA **12%** DCTO.\*



**SANTAFE**

**APROVECHA SOLO HASTA EL 31 DE AGOSTO**

**No te pierdas hasta un 12% de descuento en tu nuevo Hyundai con financiamiento intermediado por Amicar.**



CHACABUCO 255, SAN FELIPE.  
TELEFONO: 511581 • FAX: 512647



\*El descuento del 12% se aplica en la compra del modelo Veracruz en todas sus versiones y Santa Fe versión 2.4 GLS 2WD 6MT CLIM que sean vendidos y facturados con financiamiento intermediado por AMICAR, hasta el 31 de agosto de 2012. Para otros modelos y versiones los porcentajes de descuentos varían. Esta oferta no aplica para el modelo Equus. Para compras realizadas sin financiamiento intermediado por AMICAR el descuento en la compra es menor. Infórmese de estos descuentos en la red de puntos de venta autorizados Hyundai a lo largo de todo Chile. El financiamiento, % pie y tasa de interés está sujeto a situación crediticia del cliente al momento de la solicitud, evaluación y aprobación. Monto a financiar con un máximo de 30% de pie y plazo mínimo 36 meses. Tasas vigentes en portal Amicar. Este descuento no es acumulable a otras promociones que estuvieren vigentes. Fotografías con opcionales. Hasta agotar stock. No se incluye flete a regiones. Financiamiento intermediado por Amicar en los términos y condiciones con ella contratados. Para información sobre financiamiento, tasas, cuotas CAE consulte en www.amicar.cl







Alamiro Henríquez Carvajal

# Falleció Bombero Insigne de Chile y Fundador del Cuerpo de Putaendo

**PUTAENDO.-** Junto a sus seres queridos, en la tranquilidad de su hogar y luego de sobrellevar una larga enfermedad, falleció a los 76 años Juan Alamiro Henríquez Carvajal, conocido cariñosamente como 'El Milo', quien fuera fundador de la Quinta Compañía de Bomberos con asiento en Putaendo, fundador del Cuerpo de Bomberos de Putaendo y Bombero Insigne de Chile.

Alamiro Henríquez nació el 24 de junio del año 1936 y con apenas 20 años ingresó el 23 de marzo de 1956 a la reciente formada Quinta Compañía de Bomberos de San Felipe que se avecindó en

Putaendo, y que posteriormente dio vida al Cuerpo de Bomberos de Putaendo. Ya en el año 1969 Alamiro Henríquez ocupó el cargo de maquinista, un año después el de Teniente Primero, y el año 1971 Capitán de la Primera Compañía, para luego desde el año 1973 y por más de seis años consecutivos ocupar el cargo de Comandante de la institución.

Dentro de su hoja de vida destacan premios de constancia por 15, 30, 35, 40, 45 y 50 años de servicio. Este último le llevó a que el año 2005 fuera reconocido por la Junta Nacional de Bomberos

como 'Bombero Insigne de Chile', máxima distinción que reciben a nivel país los bomberos, formando parte del selecto grupo de voluntarios que son honrados con tan significativo reconocimiento.

Alamiro Henríquez Carvajal cumplía este año 57 años de servicio, donde solo su enfermedad logró alejarlo de la institución en los últimos años, siendo recordado como un excelente bombero, respetuoso, disciplinado, con una caballerosidad que lo destacó entre sus pares, donde también al ocupar cargos tan importantes como Comandante dejó huella por su

perseverante disciplina, la cual siempre instó a las nuevas generaciones a nunca perder en la labor que a diario enfrenta un bombero.

Sus restos mortales están siendo velados en su domicilio de calle Chacabuco y sus funerales se efectuarán este día viernes, con una misa en su memoria a las 18.30 horas en el gimnasio del Cuerpo de Bomberos, para posteriormente recibir todos los honores que estipula el reglamento de Bomberos de Putaendo, siendo sepultado en horas de la noche donde se espera el arribo de distintas delegaciones de bomberos de distintos



Alamiro Henríquez Carvajal fue reconocido el año 2005 por la Junta Nacional de Bomberos, como 'Bombero Insigne de Chile', máxima distinción que reciben a nivel país los bomberos.

puntos de la región.

Diario El Trabajo envía sus más sentidas condolencias a la familia Henríquez Carvajal por tan irreparable

pérdida, a su esposa, hijos y familiares y también a todo el personal del Cuerpo de Bomberos de Putaendo.

**Patricio Gallardo M.**

## Con trampas para ratones solucionarían situación en villa Nueva Algarrobal

El pasado 27 de junio, el departamento Social de la Municipalidad de San Felipe tomó conocimiento de la situación que están sufriendo algunas familias de la villa Nueva Algarrobal, debido a la presencia de una plaga de ratones.

Ese día el departamento

**Medida beneficiará a 10 familias, que es el catastro que tiene el municipio, a pesar que los vecinos señalaron que son 50 los grupos familiares afectados.**

habría recibido una carta, donde se explicaba que 10 familias estaban afectadas por la plaga de ratones, y desde esa fecha se estaban realizando dis-

tintas gestiones con la Seremi de Salud y la dirección de Protección y Medioambiente.

El trabajo del departamento Social se enfocará en apoyar en la compra de insumos para crear trampas para las especies que llegaron a esa villa, dispositivos que serán entregados a las familias.

"Esperamos dentro de los próximos días tener una reunión con la presidenta de la junta de vecinos, quien fue la que nos envió la carta para especificar qué día se va a ir a hacer la instalación de las trampas", señaló Carmen Paz Sanhueza, Asistente Social del departamento Social.

**TRAMPAS SERÁN ENTREGADAS EN LOS PRÓXIMOS DÍAS**

Desde el 27 de junio pasado, cuando este departamento conoce la situación, comienza a trabajar con la dirección de Protección y Medioambiente para tener la asesoría que debe ser entregada a la familia y para poder dar una respuesta satisfactoria a la situación.

Las trampas deberán ser entregadas a las familias en los próximos días, y con estos dispositivos se espera lograr una solución definitiva para los vecinos de este sector.

Aunque la denuncia hecha por los vecinos señalaba unas 50 familias afectadas por la presencia de los ratones, Carmen Paz insistió en que la solución que se entregará en los próximos días incluye sólo 10

grupos familiares, por lo que se tendrá que evaluar la situación de las otras familias.

"Ellos nos enviaron la carta por 10, de eso nosotros te-

nemos conocimiento, ahora si hay más familias afectadas, tendría que hacer un diagnóstico y empezar a evaluar las otras situaciones".

**La Asistente Social, Carmen Paz Sanhueza, señaló que la medida para eliminar los ratones incluye sólo a 10 familias y no 50 como habían señalado los vecinos que se encontrarían afectadas.**



**AYUDA**

**ENCUENTRE VERDAD**

**PARASICOLOGA-TAROTISTA SRA. YAMIRA**

Unión de pareja no importa la razón ni la distancia, soluciono todo tipo de problemas por muy difícil que sea

**100% garantizado en presencia de cliente**  
Se paga después del resultado  
Valor consulta tarot \$ 3.000 Se hacen consultas especiales

**RESERVE SU HORA 034-915610 - 98018750**

ATIENDE EN SU PROPIA CASA

**AVDA. MIRAFLORES 1266**  
A PASOS DE AV. YUNGAY - SAN FELIPE

**Muchas Gracias**

Por permitirnos ser...

**Un Buen Vecino**

Codelco Andina

**¿Quiere dar solidez a su marca?**

**Hágase socio de marcas sólidas**

**CARLOS CONDELL**  
731 SAN FELIPE  
TELÉFONO/FAX:  
**51 42 38**  
WWW.RADIOCARNAVAL.CL



Proyecto busca recursos del Gobierno Regional para reparaciones del templo

## Tres sanfelipeños lanzan libro 'La Catedral de la Diócesis de San Felipe de Aconcagua'

**Roberto González Short**  
rgonzalez@eltrabajo.cl

Este miércoles 22 de agosto a las 20:00 horas, será presentado el libro 'La Catedral de la Diócesis de San Felipe de Aconcagua'. Este libro representa una de las etapas más importantes del proceso que se realiza con miras a lograr un apoyo permanente del Gobierno Regional hacia esa dependencia religiosa.

Esta fue una idea original del Consejo Económico de la Catedral que finalmente fue impulsada por el CIEM Aconcagua ante el Gobierno Regional.

"El CIEM Aconcagua postuló el edificio de nuestra Catedral para buscar recursos y poder así repararla. El Gobierno Regional está solicitando una serie de requisitos para hacer viable la solicitud, entre tales 'requisitos', está el investigar y publicar

todo lo concerniente a la historia de la Catedral, ahí es donde nosotros entramos en acción", explicó a **Diario El Trabajo** Roberto Carrandi Muñoz, miembro del Grupo Cultural de Investigación que ya opera en nuestra provincia desde 2011.

### AHORA SON ESCRITORES

Se trata de tres sanfelipeños que son guiados por la funcionaria del CIEM Hanny Sucker en esta investigación y elaboración del libro. Ellos no son escritores de carrera, pero ya están listos para brindar este aporte a nuestra Historia Patrimonial.

"Semanas antes de fundar nuestra ciudad en 1940, José Manso de Velasco aún no decidía si fundar San Felipe en el sector de Curimón, cuando llegó al caserío que hoy es nuestra ciudad, ahí vio un rancho de paja en muy mal estado, entonces el maestro de campo Andrés de Toro Hidalgo, le prometió que crearía una ermita de barro y teja", detalla Carrandi. Este ofrecimiento,



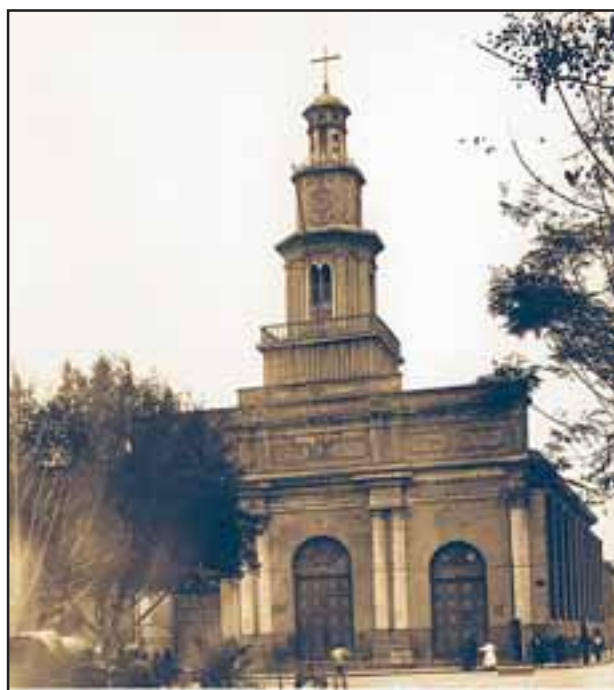
Roberto Carrandi Muñoz, Domingo Torres Cáceres y Rafael Gómez Navarro, muestran a nuestro medio el libro que les llevó tres años en terminar: 'La Catedral de la Diócesis de San Felipe de Aconcagua'.

más la ubicación y características del terreno, permitieron que el miércoles 3 de agosto de 1740 en Curimón, se firmara el Acta de Fundación de la ciudad de San Felipe de Aconcagua.

El libro 'La Catedral de la Diócesis de San Felipe de Aconcagua', cuenta con

más de 125 páginas en las que los autores incluyen fotografías de la época del histórico edificio religioso. Uno de los elementos poco usuales en este proyecto de publicación, es el hecho de que los tres autores no son habituales de la tinta y el papel, Domingo Torres Cáceres es Técnico Eléctri-

co; Rafael Gómez Navarro es Técnico en Refrigeración, y Roberto Carrandi Muñoz es vendedor de maquinaria industrial. Aún así, la propuesta de este libro educa, entretiene y rescata lo mejor de nuestro pasado arquitectónico en la figura de nuestra catedral.



La Catedral de la Diócesis de San Felipe de Aconcagua  
Orígenes y Gestores

Diario El Trabajo invita a todos los sanfelipeños a disfrutar del lanzamiento de la obra 'La Catedral de la Diócesis de San Felipe de Aconcagua', el miércoles 22 de agosto a las 20:00 horas en nuestra catedral.

**AVISO:** Por robo quedan nulos cheques N° 7078157 y 7078190, Cta. Cte. N° 22100000419 del Banco Estado, Suc. Putaendo. 17/3

Se vende

**LOCAL COMERCIAL**

**CENTRO SAN FELIPE**

PASTELERIA LAS CASAS

COIMAS 256

LLAMAR FONOS

**511664 - 82416195**

**HIGADO DE VACUNO**  
\$ **1.798.-**  
Kg

**GUATA CALLO**  
\$ **2.098.-**  
Kg

**CHURRASCO**  
\$ **5.598.-**  
Kg

**CARNES KAR**

**PARA CARNES...KAR !!**



Algunos supermercados siguen 'haciendo de las suyas'

Cliente de Unimarc sorprendido porque compró un queso podrido y no atienden su queja

**Roberto González Short**  
rgonzalez@eltrabajo.cl

¿Se puede imaginar usted disponiéndose a desayunar tranquilamente y encontrarse con un peda-

zo de queso verde y podrido que entrará a su boca o a la de sus hijos? Lo imagine o no, eso es lo que le ocurrió a un sanfelipeño que, confiando en la etiqueta 'Fecha de venci-

miento' que colocan en los supermercados, lo compró confiadamente sin revisar mucho el producto.

"El día sábado 11 de agosto, cerca de las seis de la tarde, ingresé al Supermercado Unimarc para hacer una compra de un queso laminado marca Calo tipo Gauda. Lo saqué normalmente y lo puse en el carrito, pues la fecha de vencimiento indicaba que era '26 de octubre de 2012', por lo que lo llevé a caja sin dudar", aseguró a **Diario El Trabajo**, Germán Godoy Pinilla, cliente regular de ese establecimiento comercial.

Lo que no se imagina-

ba Godoy, es que lo que había comprado era un putrefacto queso que bien le pudo enviar al hospital o al cementerio.

"Al día siguiente, durante la mañana, cuando me dispuse a desayunar, noté que la parte posterior del queso tenía bastante hongo color verdoso a su interior, no lo abrí y me dirigí a reclamar. El supervisor asegura que él no puede tomar ninguna determinación al respecto, que regresara al día siguiente", indica Germán.

Lo interesante de este caso, es que al usuario, según lo asegura Godoy Pinilla, lo 'tramitaron' por



Germán Godoy Pinilla muestra a **Diario El Trabajo**, la denuncia formal interpuesta ante la **Autoridad Sanitaria**.



Esta foto referencial de Unimarc, muestra la zona de Cajas en donde Germán Godoy pagó el producto podrido. (Foto: [http://www.guiaregional.cl/index.php?option=com\\_content&task=view&id=726](http://www.guiaregional.cl/index.php?option=com_content&task=view&id=726))



Esta etiqueta señala que el queso vencería el '26 de octubre de 2012', aún así, las fotos en poder de nuestro medio confirman otra cosa.



¿Se imagina lo que harían las bacterias de estos hongos en su Aparato Intestinal y Digestivo?

varios días,

"Cuando volví el lunes, nuevamente me dieron excusas para no atenderme, el día martes interpuse mi Reclamo Formal ante el Sernac y la Seremi de Salud (...) este es un problema de Salud Pública, yo sin querer pude haber dañado a otras personas con ese queso", repunta Godoy.

**"PERO SÍ VENDEN PRODUCTOS PODRIDOS"**

"Yo argumenté al Administrador de Unimarc 'que por correr esta clase de riesgos como es mi caso, creo que sería justa una compensación', pero él asegura que la 'Política de la empresa' ellos nunca otorgan compensaciones

ni concesiones en esta categoría, pero sí venden productos podridos", concluyó el denunciante.

**Diario El Trabajo** habló con un funcionario de Unimarc San Felipe, mismo que se negó a identificarse, asegurando que la empresa sólo hablaría con el cliente y no con la Prensa. En ese sentido, nuestro llamado es directo y claro, para que toda la población esté alerta siempre que compre cualquier producto en establecimientos de la ciudad, pues con la etiqueta de vencimiento no es suficiente para garantizarnos que lo que compramos está en las condiciones ofrecidas al público por esta clase de empresas.

Núñez pide declarar zona de catástrofe agrícola a comunas de Aconcagua

Tras conocerse el listado de 108 comunas en el país que el Gobierno mantiene como zona de emergencia por escasez hídrica, el diputado Marco Antonio Núñez calificó como una medida insuficiente y pedirá que las comunas de Aconcagua dejen de tener esta condición y sean declaradas como zonas de catástrofe ante los problemas que se presentarán por el desabastecimiento

de agua. "Ante la grave escasez hídrica que afecta a la zona norte del país, pido al gobierno que decrete y declare las diez comunas del valle de Aconcagua como zonas de catástrofe. Es urgente enfrentar esta situación que cada vez perjudicará más a la pequeña agricultura y ganadería. Mientras las comunas de nuestra zona mantengan la categoría de 'emergencia

agrícola', los recursos que se destinen no serán suficientes para enfrentar esta crisis.

"Ante la escasa acumulación de aguas que ha habido hasta el momento y sin saber exactamente el destino del embalse Chacriñas que estaba destinada a resolver estos problemas, es el momento que el gobierno tenga la flexibilidad suficiente para que las diez comunas de Aconca-

gua reciban recursos y sean distribuidos directamente entre los afectados.

"Es urgente que se adopte esta medida. Sería una gran noticia disponer de un apoyo social y productivo a miles de familias que pondrán en riesgo su fuente de trabajo y sobrevivencia de continuar la peor crisis hídrica de la que se tenga memoria", indicó el diputado Marco Antonio Núñez.



El Diputado Marco Antonio Núñez pidió declarar zona de catástrofe a las 10 comunas del valle de Aconcagua.



**Buses Ahumada al servicio de San Felipe**

**SAN FELIPE - SANTIAGO**  
**LOS ANDES - SANTIAGO**

*San Felipe: Reservas y confirmaciones*  
**343536 – 343559 – 510171**

*Servicio Internacional* **343558**  
*Encomiendas, Av. Chacabuco 181* **343553**



**SERVICIO INTERNACIONAL**  
Mendoza - Buenos Aires

**SERVICIOS ESPECIALES**  
Nacional e Internacional



**UNA OPORTUNIDAD QUE NO SE REPETIRÁ JAMÁS**

**KIA COUPON 2 MILLONES KIA**

Hazlo efectivo en cualquier concesionario para la compra de tu Kia Sorento. También puedes imprimirlo desde [kia.cl](http://kia.cl)

**DISPONIBLE TAMBIÉN EN VERSIÓN DIESEL\*\***

**SORENTO** | Precio a partir de **\$12.090.000\***

**ÚLTIMAS UNIDADES**

**FORUM** **Híndex**

\*Bono de \$1.500.000 para versiones 1192, 1193, 1194, 1195 y 1196 con cualquier medio de pago más bono de \$500.000 para versiones 1192, 1193, 1194, 1195 y 1196 sólo con financiamiento Forum crédito convencional con máximo de 35% de pie y mínimo de 24 meses compra inteligente en todas sus modalidades. \*\*Bono de \$1.000.000 para versión diesel 1207 con cualquier medio de pago. Precio referencial Casa Matez Santiago a la fecha de publicación. Foto con opcionales. Promoción válida hasta el 15 de agosto de 2012 o hasta agotar stock. Precio incluye bonos.

**Tocornal Autos** • Santo Domingo 195, San Felipe, Fono (34) 510 865 • Av. Argentina 1130, Los Andes, Fono (34) 423 184  
[www.tocornalautos.cl](http://www.tocornalautos.cl)

**enJOY** **movistar**

PRESENTAN

**MIGUEL MATEOS**  
PREMIUM CONCERT

**ESTE VIERNES**

**VIERNES | 21 HRS**  
**17 AGOSTO**

PRECIOS DESDE **\$15.000**

CÓMPRALAS AQUÍ **puntoticket.com** **enJOY SANTIAGO**

Paga hasta en 12 cuotas sin Interés con tu tarjeta BBVA **enJOY**

Descuentos especiales clientes: **enJOY Club** **movistar**

Infórmate de todos nuestros espectáculos en **enJOY.CL**



# Con feria propia agricultores del Valle promueven productos orgánicos

Hasta pedidos a través del correo electrónico reciben los productores orgánicos del Valle de Aconcagua, usuarios INDAP que desde marzo de este año se encuentran instalados en una feria en pleno centro de San Felipe, donde ofrecen hortalizas, huevos, mermeladas, frutos secos y aceite de oliva, entre otros productos.

El éxito de la feria tiene más que contentos a los diez agricultores que integran la 'Sociedad de Agricultores Orgánicos del Valle del Aconcagua', que además son la única agrupación de la región que tiene la certificación que les permite ingresar en el mercado formal de la producción y venta de alimentos orgánicos en Chile.

Para Patricia Riquelme, presidenta del Consejo Asesor Regional, CAR, y representante legal de la agrupación, «esta iniciativa ha tenido una acogida espectacular, con una buena proyección de negocios. Con el apoyo de INDAP hemos podido sacar adelante este proyecto que nos tiene felices. La gente ya nos conoce, tenemos un mercado hecho y todos los jueves vienen a comprar nuestros productos».

El director regional de INDAP, Alejandro Peirano, expresó que «estos productores INDAP trabajaron duramente para tener finalmente la acreditación del SAG y ser incorporados al registro del Sistema Nacional de Certificación Orgánica. Nosotros estamos apoyando todas las iniciativas que apunten a mejorar la producción de los pequeños agricultores de la región».

'Eco Mercado' se denomina la feria orgánica que funciona todos los jueves entre las ocho de la mañana y las dos de la tarde en el café De Velasco, ubicado en la esquina de las calles Merced y Toro Mazote, a un costado del campanario de la antigua parroquia La Merced en la comuna de San Felipe. Para quienes quieran hacer pedidos vía mail, el correo es: [pedido.secomercado@gmail.com](mailto:pedido.secomercado@gmail.com)

## Pequeños productores INDAP ofrecen desde hortalizas hasta mermeladas orgánicas en un céntrico espacio de San Felipe

Los alimentos orgánicos son aquellos productos agrícolas que se producen bajo un conjunto de procedimientos denominados «orgánicos». Estos procedimientos tienen como objetivo principal la obtención de alimentos sin aditivos químicos ni sustancias de origen sintético y una mayor protección del medio ambiente por medio del uso de técnicas no contaminantes.



La feria orgánica funciona todos los jueves de 8:00 a 14:00 horas en el café De Velasco ubicado en Merced con Toro Mazote.

# ESTOY CONTIGO

## A LA HORA DE HACER NEGOCIOS

Publica en Las Amarillas de Publiguías y conoce el retorno de tu inversión, midiendo las llamadas a tu aviso.

Más información aquí

Las Amarillas de Publiguías Edición 2012/2013 - V Región

Las Blancas de Publiguías Edición 2012/2013 - V Región

# 24 DE AGOSTO

CIERRE DE VENTAS

CONTÁCTANOS

## 600 262 7455

[info@publiguias.cl](mailto:info@publiguias.cl)



# td trabajo deportivo

## Atletas de Aconcagua ya tienen reservas para Sudamericano de Arequipa

El pasado martes 14 de agosto, el grupo de atletas aconcaguinos en la categoría Máster, recibieron los pasajes que los llevarán con destino a la ciudad peruana de Arequipa, en la cual en el mes de noviembre se realizará el torneo Sudamericano de la serie.

Los deportistas pertenecen al Club Atlético Los Andes, los que durante ya hace un largo rato se encuentran preparando para llegar de la mejor forma a la cita atlética internacional, donde tendrán la responsabilidad de representar a Chile.

Zunilda Aranda, Martina Chamorro, Inés Valenzuela, César Covarrubias, José

Fuentes y Marcelo Peñaloza, son algunos de los atletas de la delegación chilena que entre el 11 y 19 de noviembre próximo intentarán, en Perú, subir al podio en la cita atlética sudamericana.

El viaje de estos deportistas aconcaguinos hacia Arequipa está programado para el 8 de noviembre. “La idea es llegar con hartos días de anticipación para poder adaptarnos de buena manera a la altura”, explica a **El Trabajo Deportivo**, el fondista Marcelo Peñaloza, que debido a su incursión en el país incaico y problemas de recursos económicos no podrá cumplir su sueño de correr la Maratón Nueva York 2012.

Ello porque hacer deporte competitivo en Chile es algo complejo, nadie lo puede poner en duda, más aún cuando el deportista es un simple y esforzado trabajador que debe saber distribuir su tiempo y escasos recursos entre el trabajo y el deporte.

Hace ya un buen tiempo en estas mismas páginas conocimos a Marcelo Peñaloza, atleta que a base de éxitos en su disciplina se ha ganado un nombre en el ambiente deportivo del valle de Aconcagua.

El ‘Atleta Solitario’ este año iba a cumplir uno de sus grandes sueños en su carrera deportiva, correr la Maratón de Nueva York, pero este sueño no podrá hacerlo realidad



Los atletas lograron su clasificación al torneo Sudamericano, después de conseguir las marcas mínimas en los nacionales de Valdivia y Coquimbo.

debido a que por motivos netamente económicos, Peñaloza debía optar por ir al Sudamericano de Arequipa, o a la ‘Gran Manzana’. “Es imposible que pudiera participar en ambas competencias porque los recursos siempre son escasos y de verdad me seduce mucho la idea de representar a Chile en Perú, competir por tu país es el sueño de cualquier deportista”, dice Peñaloza a **El Trabajo Deportivo**.

Este fondista asume que la falta de auspicios jugó en contra de sus intenciones de ir a la carrera en EE.UU. “Yo tengo la fortuna de que la empresa en que trabajo (Protec) me presta todo su apoyo, tanto económico como en lo laboral, donde me dan las

facilidades para que yo pueda viajar para competir”, agrega el papudano avecindado en San Felipe hace ya un largo tiempo. “Para un deportista en mi situación es imposible hacer dos viajes al ex-

tranjero en un mismo año, por ahora la maratón puede esperar, ya no pienso en ella y solo estoy mentalizado en lo que haré en Arequipa, para eso me estoy preparando muy duro”, finaliza Marcelo Peñaloza.

## Gastón ‘Gato’ Alarcón: Palabra de Campeón

Gastón ‘Gato’ Alarcón es todo un personaje en San Felipe. El ex jugador del Uní Uní campeón en los años 70-71, es una persona de trato afable y amistoso con la cual cuesta muy poco conversar.

Los años han pasado pero los hinchas no olvidan y nunca olvidarán la gesta que hizo famoso al Uní en todo el mundo, y eso el ‘Gato’ lo sabe porque recibe a cada momento el cariño de los hinchas que apenas lo reconocen lo saludan con admiración, cariño y respeto.

**El Trabajo Deportivo**, tuvo la oportunidad de conversar con este ‘histórico’ que dio sus puntos de vista por la situación actual por la que está atravesando la escuadra sanfelipeña, que ya tiene puesto un pie en la Primera B.

- ¿Cuál es su opinión de lo que está sucediendo en Unión San Felipe?

- “Es muy preocupante lo que está pasando, veo muy difícil escapar del descenso, aunque todavía hay chances porque hay muchos equipos comprometidos con el descenso, creo que hay que luchar hasta el último momento”.

- ¿Qué le falta al Uní para revertir la situación?

- “Es complejo que se encuentre una solución porque este equipo ha tenido muchos cambios de técnicos y todos con diferentes propuestas, eso confunde al jugador que lo único que quiere es ganar”.

- ¿Cuál es el gran déficit futbolístico de Unión San Felipe?

- “La ofensiva ha sido un tema sin solución porque si tu miras bien, hay un buen arquero, una buena defensa y mediocampo regular, pero adelante está el problema porque no se han hecho los goles. En un momento se pensó que con González y Toloza se podía arreglar esa carencia, pero al no haber un hombre insignia que sea capaz de capitalizar las oportunidades que se crean, todo el trabajo de la semana queda en nada”.

- ¿Le da tristeza ver a este equipo?

- “Me duele mucho, como si yo estuviese jugando, duele mucho ver al equipo que tú



Gastón Alarcón fue campeón de la Primera División con Unión San Felipe el año 1971. El ‘Gato’ es uno de los deportistas más importantes de todos los tiempos en el valle de Aconcagua.

quieres en el fondo de la tabla. Aún tengo la esperanza que Marco Antonio Figueroa pueda encontrar la solución a esto”.

- Usted es referente histórico del club, en esa calidad ¿alguna vez la actual dirección de Unión San Felipe ha tenido un gesto hacia su persona?

- “Te digo la verdad, hace mucho tiempo que no voy al estadio, pero siempre estoy atento e informado a lo que sucede en el club, hablo con mi hijo (Daniel Alarcón, destacado periodista deportivo sanfelipeño) de fútbol y Unión San Felipe. Ahora de parte de la S.A. nunca ha salido un gesto de atención ni para mí ni para nadie del plantel que obtuvo los títulos del 70-71, uno no puede pedir ese tipo de gestos, si no que tienen que salir de parte de los dirigentes”.

- ¿Le da pena eso?

- “Mira, creo que esto hay que observarlo desde dos puntos de vista, ellos (la S.A.), vienen de otro país y ven y manejan el fútbol de otra índole, entonces no tienen sentimientos hacia nosotros y otros jugadores que también fueron destacados. Es claro que para la S.A., el pasado no importa y eso hay que asumirlo”.



El fondista competirá en Perú, en las pruebas de 10 y 21 kilómetros, además de la posta 4x100.

## El puntero quiere volver a celebrar en la cancha Parrasía

El duelo programado para las 9:30 horas entre Unión Esfuerzo y Los Amigos, abrirá la tercera jornada de la segunda rueda del torneo de la Liga Vecinal, certamen que tomó un sabor especial tras la derrota de Santos la semana pasada.

La cita promete ser entretenida y en ella destacan los pleitos de Santos con Barcelona, y Carlos Barrera frente a Andacollo, juegos en que tanto santeños como andacollinos tendrán que afrontar los concentrados al 100% para no dar ventajas a sus rivales que claramente intentarán faltarles el respeto y con ello transformarse en las sorpresas de la fecha en la cancha Parrasía.

La Fecha:

Unión Esfuerzo – Los Amigos; Pedro Aguirre Cerda – Aconcagua; Villa Los Álamos – Tsunami; Santos –

Barcelona; Resto del Mundo – Mueblería Ferrada; Carlos Barrera – Andacollo; Villa Argelia – Hernán Pérez Q.; Libre: Unión Esperanza.



Santos no quiere dar ventajas para seguir instalado cómodamente en la primera ubicación del certamen de la Liga Vecinal.



# Ante Unión La Calera de Raúl Toro, el Uní quiere cambiar su suerte



El Uní viene de caer en la fecha pasada con Huachipato. En esa oportunidad la escuadra albirroja mostró muy poco en el estadio CAP.

A las 18:15 horas de mañana en el irregular césped del Nicolás Chahuán en la 'Ciudad del Cemento', Unión San Felipe intentará demostrar ante Unión La Calera que aún tiene algo que decir en la actual temporada, a pesar de que los hechos y los números digan otra cosa muy distinta.

El pleito ante el conjunto cementero, los dirigidos del 'Fantasma' Figueroa tendrán que afrontarlo con la urgente necesidad de sumar tres puntos, cosa nada sencilla si se tiene como antecedente que La Calera sube mucho su nivel como local y generalmente termina dejando los puntos en su casa.

A estas alturas de la temporada, es poca la gente que cree que los unionistas zafarán del descenso, pero al menos el discurso en la interna de los albirrojos dice que lucharán hasta el final. Ojala esa lucha empiece a rendir frutos desde mañana, porque mientras Unión San Felipe no consiga triunfos fuera de casa, es muy poco probable que esquive al 'Fantasma de la B', porque la tabla acumulada semana a semana se pone cada vez más ingrata para los albirrojos.

La Fecha: Huachipato – Unión Espa-

ñola; Palestino – Rangers; La Serena – Colo Colo; Unión La Calera – Unión San Felipe; Santiago Wanderers – Antofagasta; Iquique – Cobresal; Cobreloa – Universidad de Concepción; Universidad Católica – O'Higgins; Universidad de Chile – Audax Italiano.

## TABLA ACUMULADA PRIMERA A

Lugar		Ptos.
1.-	Universidad de Chile	50
2.-	O'Higgins	45
3.-	Iquique	42
4.-	Unión Española	38
5.-	Universidad Católica	38
6.-	Colo Colo	33
7.-	Rangers	32
8.-	Huachipato	31
9.-	Unión La Calera	30
10.-	Audax Italiano	29
11.-	Cobreloa	27
12.-	Palestino	26
13.-	La Serena	25
14.-	U. de Concepción	25
15.-	Santiago Wanderers	24
16.-	Antofagasta	24
17.-	Cobresal	22
18.-	Unión San Felipe	17

## Tenista Guillermo Rivera buscará se recuperación en Colombia

Tras una semana de arduo entrenamiento en el que buscó su mejor forma en todos los aspectos, hoy debería emprender vuelo con destino a Medellín, Colombia, el tenista sanfelipeño Guillermo Rivera, quien debido a una rebelde lesión en una de sus rodilla está pasando por un mal momento en su corta carrera como profesional.

El sanfelipeño no ha podido competir de manera normal durante las últimas semanas, algo que se ha traducido en una sostenida baja en su ranking en la ATP. Por ejemplo esta semana el 'Guille' descendió cuatro casilleros, por lo que ahora está en el lugar 381 del mundo.

Pero no solo Rivera Aránguiz vive esta realidad en el listado de la ATP, porque por ejemplo el uno de Chile, Paúl Capdeville, retrocedió 31 escaños, lo que lo posiciona en el 131 del planeta, poco si se tiene en cuenta que Chile deberá jugar el repechaje de la Copa Davis como visitante ante Italia, uno de los equipos más poderosos del mundo.

Chilenos en la ATP:  
 167 Paúl Capdeville  
 287 Guillermo Hormazábal  
 303 Jorge Aguilar  
 304 Cristóbal Saavedra  
 153  
 329 Hans Podlipnik  
 138  
 381 Guillermo Rivera  
 108  
 455 Fernando González  
 75  
 500 Juan Carlos Sáez  
 65  
 663 Matías Sborowitz  
 32  
 685 Nicolás Massú  
 22

## Trasandino se juega el todo o nada frente a Valdivia en el Municipal San Felipe

Es muy cierto eso que en una liguilla todos los partidos son finales, pero como en todo orden de cosas siempre habrá uno que gravitará sobre los demás. Mañana Trasandino se jugará todas sus posibilidades de seguir en carrera por el título de la Tercera División, cuando a las tres y media de la tarde enfren-

te a Valdivia en el estadio Municipal de San Felipe, recinto que por segunda semana consecutiva será la casa de los andinos. "A los muchachos les gustó y les acomodó el estadio", explicó Richard 'Manteca' González, miembro del staff técnico del cuadro de Los Andes, que espera no repetir los errores del duelo

pasado con Linares, el cual solo empataron cuando pudieron haberlo ganado por goleada, lo que ahora obliga al 'Tra' a dejar los tres puntos en el valle de Aconcagua para poder definir todo la próxima semana en San Fernando, ciudad en la cual desafiarán a Colchagua.

Las entradas para el trascendental pleito tendrán un valor de \$ 2.000 (dos mil pesos) la galería; \$1.000 los socios.

La Fecha:  
 Trasandino –Valdivia;  
 Linares – Colchagua.

Lugar	Ptos
1.- Linares	9
2.- Colchagua	7
3.- Valdivia	6
4.- Trasandino	6



Por segunda vez consecutiva el conjunto andino hará de anfitrión en el Estadio Municipal de San Felipe.

## La Columna del Profesor Maselli

Atrás quedaron los juegos 'Olímpicos Londres 2012', unos de los eventos más trascendentes de nuestro planeta en esta era, y ellos dejaron grabadas en nuestras retinas las imágenes de las habilidades y destrezas de hombres y mujeres que participaron, mostrándonos la inmensa capacidad de la raza humana que evoluciona a pasos gigantes, rompiendo marcas y logrando hazañas, alcanzando metas inesperadas en otras épocas. Si el hombre como género humano (entendiendo esto, hombres y mujeres) se propusiera usar todo su potencial, no tiene límites.

Aquí se pone de manifiesto la perfección del cuerpo humano, logrando destrezas increíbles en todas las gamas de movimientos y habilidades. Este cuerpo que para algunas corrientes filosóficas y religiosas nos es prestado para albergar nuestra alma trascendental y nos sirve además como vehículo de ella y también para poder transitar esta vida que hoy nos toca vivir. Es por esto la importancia de cuidar este vehículo y no agredirlo ni maltratarlo con malos hábitos que solo nos llevan a acortar su vida

útil. El deporte es una poderosa herramienta para convocar a niños, jóvenes y adultos, hombres y mujeres a realizar sus prácticas, creando en ellos hábitos y sanas costumbres.

Por esto es hora de reflexionar sobre cómo llevar a cabo políticas deportivas, públicas y privadas para que esté al alcance de todos. En cada vientre materno se alberga una potencial medalla olímpica, solo hay que desarrollarla y para eso se necesita del ingenio puesto al servicio del prójimo (que en definitiva son nuestros hijos), el futuro de cualquier nación está allí en los jóvenes... en cualquier nación que desarrollada o subdesarrollada ponga interés en esto. Solo hay que trabajar para su pueblo en post de una juventud que invierta su tiempo libre, como ya dijera, en sanas y provechosas costumbres, generando conductas dignas de imitar.

Además de lo expresado, el instinto lúdico que cada uno de nosotros lleva dentro, espera manifestarse y el deporte nos brinda esa oportunidad. Es una de las actividades humanas que trasciende todas las fronteras, sin que intervengan credos ni banderías... ¿o acaso usted no disfrutó de algún atleta sin tener en cuenta su religión, su nacionalidad, su color o su sexo?.



Luis Maselli

¿Qué importó todo esto a la hora de ver la belleza de su expresión, la hidalguía de su combate, o el brillante juego desarrollado por los deportes de conjunto?.

Ahora queda la nostalgia, atrás quedaron éxitos y fracasos, alegrías y tristezas, risas y llantos, placer y dolor; toda las gamas de emociones exaltadas aquí puestas de manifiesto.

Para aquellos que lo lograron... ¡FELICITACIONES! Y para los que lo hicieron todo pero esta vez no pudieron, también mis ¡FELICITACIONES!

Para todos, hay que volver a empezar. Los juegos Olímpicos de Londres 2012, ya es pasado y solo se vive el presente.

Una reflexión: "No dejes que a tu presente lo arruine un pasado que no tiene futuro", vuelve a empezar, siempre vuelve a empezar, no claudiques.



No dieron con dinero que se encontraba guardado

## Solo daños dejan delincuentes que robaron en el Colegio de Profesores

Daños avaluados en alrededor de 100 mil pesos, que significaron vidrios y puertas quebradas, fue el saldo que dejaron antisociales que ingresaron a las dependencias del Colegio de Profesores en calle Carlos Condell N° 68.

El hecho quedó al descubierto este jueves, cuando la secretaria administrativa del Colegio llegó a cumplir su jornada laboral y se dio cuenta que las de-

pendencias habían sido visitadas por 'los amigos de lo ajeno'.

Los sujetos habrían ingresado por la parte trasera y forzaron las puertas de un salón que se ubica al fondo del patio. Al parecer tomándose todo el tiempo que necesitaron, recorrieron todas las dependencias y para ingresar al sector de oficinas rompieron una puerta de madera y vidrio,

ron los mayores daños producidos por los antisociales.

Para eso utilizaron algunas herramientas que se encontraban guardadas en las dependencias del colegio, dejándolas abandonadas y que al parecer tendrían las huellas de los sujetos que las usaron.

### SÓLO DAÑOS

Aunque los daños son bastantes, según señaló Ricardo Covarrubias, vocero del colegio de Profesores, no se habría registrado el robo de ninguna especie.

“Esta es una situación bastante delicada, parece que se está dando una situación bastante especial en este sector y quedaría a la espera de un informe, porque da la impresión que también se habrían entrado a robar en casas de domicilios colindantes de acá del Colegio de Profesores”.

Covarrubias dijo que nadie en los alrededores se habría dado cuenta del hecho, sobre todo porque habrían ingresado por la par-

te posterior, a lo que se suma la necesidad de que Carabineros realice las rondas necesarias “para a lo menos poner en aprietos a la delincuencia”, sostuvo el vocero.

### DINEROS GUARDADOS

A pesar del tiempo que los delincuentes se habrían tomado para cometer el hecho ilícito, no dieron con una cantidad de dinero, alrededor de 700 mil pesos, que se encontraban muy bien guardados en las dependencias del Colegio, los que estaban destinados a algunos docentes, por el pago del Bono SAE.

“Había dinero, pero tampoco dieron con el dinero, no se tomaron la molestia de buscarlo, así que ahora queda claro que no podemos dejar absolutamente nada”, sentenció el vocero.

El lugar no contaba con alarma, ya que según argumentó Covarrubias, el gremio no cuenta con los recursos para realizar ese tipo de inversión para



Diversos daños en puertas y ventanas dejaron los antisociales que ingresaron a las dependencias del Colegio de Profesores.



proteger las dependencias, “es una situación que hay que enfrentarla de otra forma, parece que es la segunda vez que se ha-

bía robado, así que creo que hay que ver de que manera se le otorga la seguridad al Colegio de Profesores”.

**Restaurant Centro**

**MANUEL RODRIGUEZ**



**RESTAURANT**  
CENTRO  
MANUEL RODRIGUEZ

**MENÚ DIARIO**

**DIA LUNES**

**CHUPE DE GUATITAS**

**VARIEDAD DE PLATOS**

Coimas N° 359- Fono 510448  
San Felipe

## IST, a la **vanguardia** en gestión preventiva



IST, más de cinco décadas impulsando la investigación, divulgación y desarrollo de la prevención para la seguridad y calidad de vida de los trabajadores afiliados.

[www.ist.cl](http://www.ist.cl)

**IST**  
Especialistas en Prevención®



# Detienen a subjefe de seguridad de Sodimac luego de intentar sustraer productos del local avaluados en 2 millones de pesos

Sylvia Vergara G. [svergara@eltrabajo.cl](mailto:svergara@eltrabajo.cl)

Un nuevo trabajador del área de seguridad del local comercial Homecenter Sodimac, estaría involucrado en un delito de robo, ya que se habría coludido con un amigo para sacar materiales de construcción por un valor mucho más alto de lo que figuraba en la boleta de compra.

**Sujeto actuaba con un amigo que realizaba una compra por un valor determinado, pero al momento de retirarse del local, llevaba más productos de los que había comprado.**

La denuncia fue puesta en la PDI de San Felipe el pasado martes 14 de agosto, por el jefe de seguridad del local comercial, quien luego de una investigación estableció que la empresa presentaba pérdida.

**MODUS OPERANDI**

El sujeto estaba coludido con un amigo, quien realizaba compras en el local y al momento de ser subidos los productos al

vehículo en que se trasladaba, guardaba más artículos de los que había comprado según la boleta.

“Aparentemente no era primera vez que se realizaba este acto, en cuanto una persona compraba materiales de construcción, pagaba un monto mínimo, que en este caso ascendía a 100 mil pesos, y por supuesto que sacaban muchas más cosas de las que estaban pagando, y a lo cual el mismo subjefe de seguridad le daba el pase en el patio de construcción, ahí fue detectado este hecho y se logró establecer el delito de hurto”, explicó el Subprefecto de la PDI, Iván López.

Estas dos personas fueron detenidas e identificadas como A.E.M.P., de 46 años de edad, con domicilio en Putaendo, y C.A.H.C., de 30 años, domiciliado en San Felipe, éste último el subjefe de seguridad, quienes quedaron en libertad, a la espera de la citación de parte de la Fiscalía de San Felipe.



El Subprefecto Iván López señaló que esta es la segunda situación de este tipo que se produce en Sodimac, por lo que la PDI comenzó la investigación para dar con los responsables, logrando resultados positivos el martes recién pasado.

Aunque el monto de la compra hecha por el amigo del subjefe de seguridad ascendía a 100 mil pesos, los materiales que la PDI logró recuperar ascendían a más de 2 millones de pesos.

Ante esta situación, la PDI continúa la investigación para determinar la participación de más personal del local comercial, que ya había presentado una situación similar hace algunas semanas.

La situación habría generado dudas del jefe de seguridad, ya que cada

cierto tiempo, específicamente cuando él salía de la tienda comercial, la empresa registraba pérdidas. Este hecho los motivó a presentar la denuncia en la policía civil, quienes comenzaron a realizar la investigación, que tuvo resultados positivos este martes.

La detención se realizó en el mismo local comercial, luego que el camión salió del área de seguridad, siendo detectado por los oficiales de la PDI que se encontraban en el lugar siguiendo la investigación.

## Antisociales ingresaron al Fundo Palomar a robar alambre de cobre

Pablo Salinas Saldías [psalinas@eltrabajo.cl](mailto:psalinas@eltrabajo.cl)

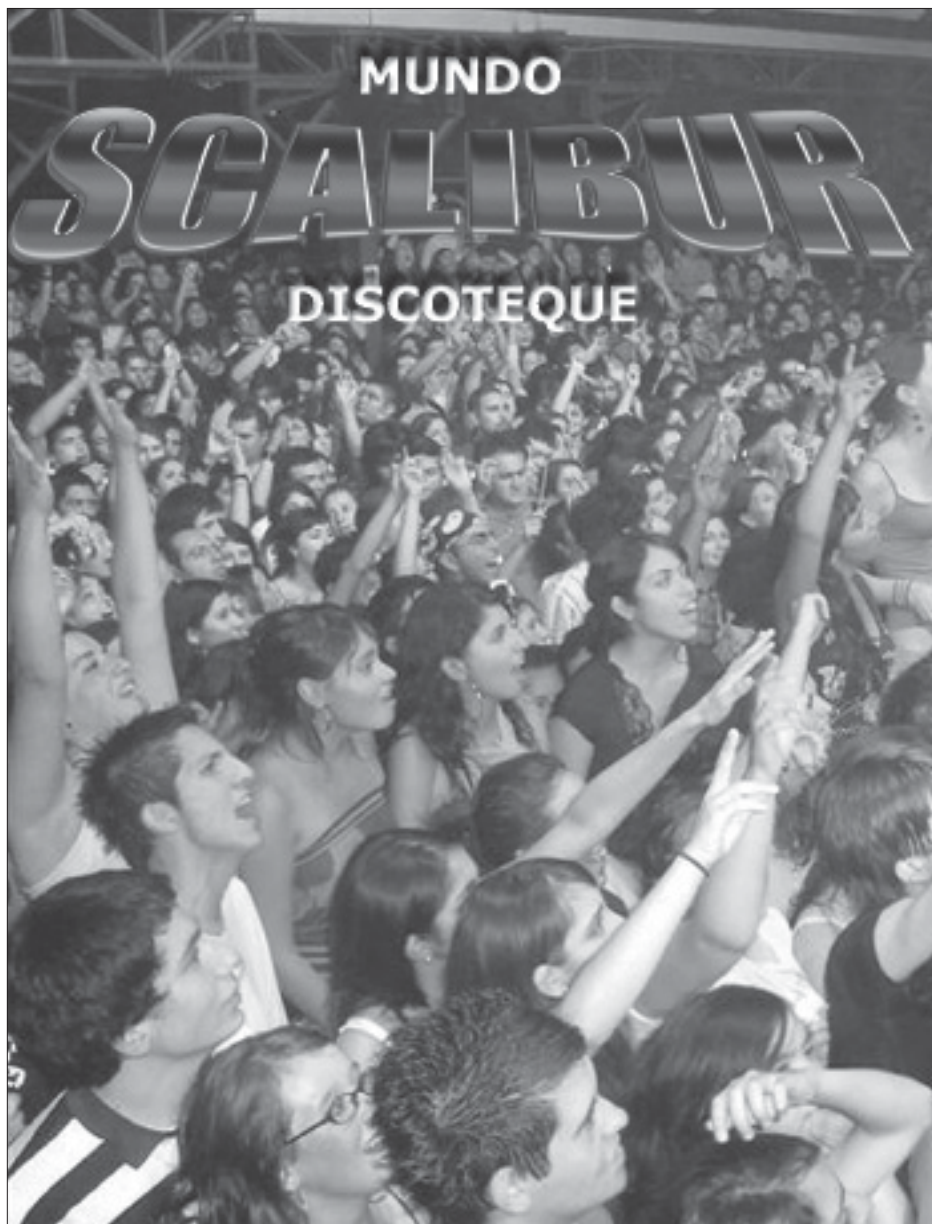
Alrededor de las 18:30 hrs. del miércoles fueron detenidos dos sujetos que ingresaron hasta el Fundo Palomar en Panquehue, los que sustrajeron 46 kilos de alambre de cobre, logrando ser capturados por Carabineros de esa

comuna y puestos a disposición del Ministerio Público de San Felipe.

Los imputados identificados como Marcelo L.B. y Rolando S.V., ingresaron hasta dicho fundo para robar los conductores de electricidad utilizados para el riego de paltos que se encuentran en proceso de cultivo, arrojando un peso bruto de 46 kilos y 400

gramos de cobre.

Por su parte la Fiscalía Local los formalizó por el delito de robo en lugar no habitado, donde tendrán que comparecer el próximo 10 de septiembre para la realización de un procedimiento simplificado ante el Juzgado de Garantía de San Felipe para resolver el caso.



17 agosto, 2012 - 19:30 horas  
**HUMOR DE PUJILLAY**  
 El mejor elenco humorístico de Chile

21 agosto, 2012 - 19:30 horas  
**CINE SUSPENSO**  
 Secretos de Estados (George Clooney)

22 agosto, 2012 - 19:00 horas  
**CUARTETO DE JAZZ FUSION**



# Dos heridos y cuantiosos daños deja colisión en población San Felipe

Con heridas de carácter leves resultaron los conductores de dos vehículos que colisionaron la noche del martes, y que significó además que una vivienda de la población San Felipe quedara con daños de consideración en su reja, debido a que uno de los vehículos terminó impactándola.

El accidente se produjo alrededor de las 22:30 horas, cuando uno de los vehículos marca Seat modelo Córdoba y conducido por Sebastián Aliste Vásquez, de 28 años de edad, se trasladaba por la calle Séptimo de Línea en dirección al norte. Al llegar a la calle Regalado Hernández habría sido colisionado por otro vehículo, marca

## Conductor no habría respetado signo Pare, colisionó con otro móvil y terminó derribando la reja de una vivienda

Chevrolet, que era conducido por Víctor Zamora Pulgar, de 29 años de edad.

### SEÑAL PARE

Según la declaración entregada por Zamora Pulgar, al llegar a Séptimo de Línea no se percató de la señal Pare existente en el lugar y no detuvo su marcha, por lo que terminó impactando de manera frontal al automóvil conducido por Aliste Vásquez.

Este hecho además le hizo perder el control del móvil, por lo que terminó impactando una reja de 7 metros de largo, protección de la vivienda ubica-

da en Regalado Hernández 324, la que quedó con daños en su estructura.

Producto del choque, Sebastián Aliste resultó con una contusión en su ojo izquierdo, en tanto que su acompañante, identificado como Edison Fuentes Vásquez, de 25 años de edad, resultó con una contusión torácica clavícula derecha, mientras que Víctor Zamora quedó policontuso, todos de carácter leve.

Además, producto del impacto, ambos vehículos resultaron con daños de consideración en su estructura.



Ambos conductores resultaron con heridas de carácter leve, en tanto que los vehículos quedaron con daños de consideración. (Foto Fernando Díaz, Servicios Audiovisuales Mundonet).

Conductor no habría respetado el disco Pare, chocó a otro vehículo al perder el control del móvil y terminó impactando la reja de una vivienda. (Foto Fernando Díaz, Servicios Audiovisuales Mundonet).



## Víctima capturó a delincuente que le sustrajo la radio desde su furgón

Pablo Salinas Saldías  
psalinas@eltrabajo.cl

Un hombre de 40 años arremetió contra un delincuente que momentos antes junto a otro sujeto habían sustraído la radio musical desde su furgón que se encontraba estacionado en calle Santo Domingo esquina Yungay, instantes en que la víctima salió en su persecución logrando dar alcance a uno de ellos y entregarlo a Carabineros.

El hecho delictual se produjo en horas de la mañana del pasado martes

14 cuando el propietario del furgón afectado, identificado con las iniciales M.E.G.S., se dirigió hasta su vehículo que había estacionado en dicha intersección, observando a dos sujetos que estaban sustrayendo la radio musical.

En esos instantes, el afectado fue tras la captura de uno de los sujetos por calle Toro Mazote, logrando darle alcance y recuperar la especie que portaba, dando cuenta de los hechos a Carabineros que se apersonaron hasta el lugar, indicándoles las características del otro sujeto

que había escapado.

No obstante, tras un patrullaje por el sector los efectivos policiales observaron a un sujeto que portaba una mochila de color negro, quien al advertir la presencia policial apuró su marcha, resultando ser el segundo involucrado en los hechos reconocido por la víctima, encontrándose en su poder un destornillador y un cuchillo cocinero, por lo que fue detenido en calle Prat esquina Portus de esta comuna.

Los dos sujetos fueron identificados como Jonathan Luciano I.R. de 19 años, quien días antes ya había sido detenido por el mismo delito cuando sustrajo especies desde el interior de dos vehículos estacionados en el Supermercado Tottus, además de Daniel Alejandro G.P., de 19 años, quienes fueron puestos a disposición del Ministerio Público de San Felipe por el delito de robo en bienes nacionales y de uso público.

La víctima enfrentó al delincuente pudiendo recuperar la radio musical avaluada en \$90.000 que había sido sustraída por los conocidos delincuentes.



## Mujer ingresó a vivienda a robar especies para cambiarlas por drogas

LOS ANDES.- Una mujer identificada como Ángela Soraya Guerra Geicha, de 29 años, fue detenida por Carabineros luego de haber ingresado a robar al interior de un domicilio en el sector Centenario.

La mujer llegó hasta el inmueble ubicado en calle Eduardo Frei N° 871 y tras forzar un portacandado

accedió al interior.

Luego de ello procedió a sustraer un teléfono celular y un par de zapatos con la finalidad de cambiarlos por droga.

Sin embargo en esos instantes llegó el dueño de casa, sorprendiendo a la mujer cuando salía del inmueble.

De inmediato llamó a Carabineros quienes rápi-

damente llegaron al lugar y sometieron a un control de identidad a la imputada, quien aún mantenía en su poder el celular.

La mujer pasó a disposición del Tribunal de Garantía de Los Andes por el delito de robo en lugar no habitado, sin embargo se amplió su detención hasta el sábado por existir diligencias pendientes.

Hotel y Restaurant  
**REINARES**  
\*Tradición por más de 40 años\*  
\*Con estacionamientos exclusivos para clientes\*

- \*Alojamiento
- \*Baño Privado
- \*Baño Compartido
- \*TV Cable
- \*Manifestaciones
- \*Carnes, Parrilladas
- \*Almuerzos de Casa de lunes a domingo













**ZONA WI-FI**

Carlos Condell 75 Fono Fax 510359 San Felipe



# Horóscopo

por Yolanda Sultana

<b>ARIES</b>  (21 de Mar. al 20 de Abr.)	AMOR: Tenga paciencia y logrará el mundo, deje de dudar tanto en que logrará ser feliz de una buena vez por todas. SALUD: No juegue ni practique ningún deporte violento por hoy. Hay peligro de lesión. DINERO: Lo van a llamar para ofrecerle un nuevo trabajo. COLOR: Negro. NUMERO: 1.
<b>TAURO</b>  (21 de Ab. al 20 de May.)	AMOR: Sea paciente, la felicidad no se logra de la noche a la mañana. SALUD: Busque el modo de salir un poco de ese foco de estrés en el que está metido/a. DINERO: Debe estudiar su presupuesto más en detalle. Saldrá ganando. COLOR: Rojo. NUMERO: 11.
<b>GEMINIS</b>  (21 de May. al 21 de Jun.)	AMOR: Pronto pasará el dolor, aunque no lo crea alejarse de esa persona será lo mejor para usted. SALUD: Cuidado con los accidentes en la casa. DINERO: Intente mejorar la relación con sus compañeros de trabajo, eso ayudará a que las cosas en el trabajo anden mejor. COLOR: Calipso. NUMERO: 43.
<b>CANCER</b>  (22 de Jun. al 22 de Jul.)	AMOR: Debe estar atento/a a dar el último paso. No espere demasiado. SALUD: Cuide sus vías respiratorias. Evite los lugares demasiado húmedos o fríos. DINERO: No viva en forma desproporcionada. Ajustese a sus ingresos. Optimice el tiempo de trabajo. COLOR: Amarillo. NUMERO: 9.
<b>LEO</b>  (23 de Jul. al 22 de Ag.)	AMOR: Déjese llevar por las cosas que está sintiendo, no se impida sentir afecto o amor por otra persona. SALUD: Haga más ejercicios, pero sin llegar a extremos. DINERO: Si aún debe plata, al menos llame para dar una explicación. Saldrá adelante. COLOR: Celeste. NUMERO: 18.
<b>VIRGO</b>  (23 de Ag. al 22 de Sept.)	AMOR: No se impacienta y trate de ponerse un poco en el lugar de la otra persona. SALUD: Evite el pan y en general, las masas, al menos por una semana. Va a bajar de peso. DINERO: No se angustie por falta de plata. Le va a llegar luego. Trate de encontrar alguna fuente de ingresos extra. COLOR: Azul. NUMERO: 5.
<b>LIBRA</b>  (23 de Sept. al 22 de Oct.)	AMOR: Acepte a su pareja con todas sus virtudes y defectos, no ponga condiciones. SALUD: Hay molestias en las encías. Sea más optimista cuando se trate de mirar su vida. DINERO: No se ponga inquieto con las nuevas posibilidades financieras que se le presentan. COLOR: Negro. NUMERO 7.
<b>ESCORPION</b>  (23 de Oct. al 22 de Nov.)	AMOR: No hay nada peor para el amor que ser siempre igual. Rompa los moldes y escape de la rutina. SALUD: Las úlceras e irritaciones estomacales lo van a molestar por un rato. DINERO: Tendrá que gastar en pintura y arreglos para la casa. COLOR: Plateado. NUMERO: 1.
<b>SAGITARIO</b>  (23 de Nov. al 20 de Dic.)	AMOR: Dedíquese por entero a su pareja y no deje que nadie ni nada se ponga entre ustedes. SALUD: Ponga un poco más de atención a su presión arterial, evite alimento con alto contenido graso. DINERO: La suerte le va a sonreír, siempre que ponga más de su parte. COLOR: Gris. NUMERO: 6.
<b>CAPRICORNIO</b>  (21 de Dic. al 20 de En.)	AMOR: Que nada interfiera en su relación y menos si se trata de los problemas económicos. SALUD: Cuidese alimentándose con cosas sanas y sin abusar del hígado. DINERO: Si le llega platita extra, guarde, al menos, la mitad. Busque buenas alternativas para invertir. COLOR: Verde. NUMERO: 3.
<b>ACUARIO</b>  (21 de En. al 19 de Feb.)	AMOR: Ame sin esperar nada a cambio, el amor nunca ha sido algo malo. SALUD: Para dormir mejor tome una agüita de hoja de naranjo y relájese en la oscuridad y en silencio. DINERO: Mucha circulación de dinero que entra y sale. Algo le quedará en el bolsillo. COLOR: Violeta. NUMERO: 5.
<b>PISCIS</b>  (20 de Feb. al 20 de Mar.)	AMOR: Necesita estar más cerca de su pareja para así darse cuenta de las cosas que no están funcionando bien. SALUD: Se enferma por auto-sugestión. Calme un poco sus nervios. DINERO: Hay posibilidades de un traslado laboral que puede ser para mejor. COLOR: Amarillo. NUMERO: 15.

Encontrará productos y servicios para mejorar su suerte en el amor, salud y trabajo. Cremas para los dolores y baños purificadores. Yolanda Sultana le ayudará en la unión de parejas y también contra el alcoholismo, la drogadicción, en las casas y negocios cargadas.

LLÁMELA AHORA TAMBIÉN AL 7788818 Ó ESCRÍBALLE A CASILLA 1, CORREO 2, ESTACIÓN CENTRAL, SANTIAGO.

## FARMACIAS DE TURNO

**SAN FELIPE: NUEVA MODERNA** Prat 144-B Fono 511659  
 Lunes a sábado 09:00 a 22:00 - Domingo: 09: a 14:00

# GUIA PROFESIONAL



**ABOGADO**  
**CLAUDIO GOMEZ CASTRO**  
 Asesoría legal en materia Civil, Familia, Comercial, Laboral, Minero, Aguas y Policía Local. Escrituras, Compraventas, Sociedades.  
 Merced 701 C, esquina Traslaviña, San Felipe.  
 Fono 034-515537  
 abogados@live.cl  
 Consulta Profesional sin costo

**Odontología Santa Teresa**  
**Dra. Kathleen Scott**  
**Odontología Integral**  
**Dra. Danica Mandakovic**  
**Ortodoncia**  
**Dr. Patricio Neira**  
**Periodoncia e Implantología**  
 Edif. Médico Centro  
 Portus 111 of 406, San Felipe  
**034-513239**

**Dr. RODOLFO MANRÍQUEZ**  
**OFTALMÓLOGO**  
 Sociedad Regional de Oftalmología  
 Consulta Oftalmológica  
 Cirugía Catarata - Párpados y Conjuntiva  
 Vía Lagrimal - Glaucoma  
 Fonasa - Isapres - Particulares  
 Alta tecnología para examen y diagnóstico  
**CONSULTAS**  
 Lunes a Viernes de 10:30 a 19:30  
 Merced N° 565 Oficina 406 San Felipe  
**Fonos: (034)519481 - 64859327**  
 consulta.drmanriquez@gmail.com

**Dr. SERGIO ABUAUAD**  
**ABO-MOHOR**  
**OFTALMOLOGIA Y CIRUGIA OCULAR**  
 Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 9:30 a 11:30 y de 14:30 a 19:00  
 Salinas 1373, 2° Piso Of. 203 Ed. El Comendador  
 Fono 512343 912543 - San Felipe  
**MIERCOLES (09:30 a 18:30) Y SABADO (09:00 A 12:30)**  
 Edificio Las Rosas - O'Higgins 640 Fono 421902 - Los Andes

**ELECTROENCEFALOGRAMAS ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO**  
**Dr. MARIO IGLESIAS N.**  
**Neurólogo**  
**Edificio I.S.T. - Merced 565 - Of. 301 - F.: 515625**  
 San Felipe  
**Centro Médico Bio Centro**  
 O'Higgins 510 - Los Andes  
 Fonos 424330 \* 408018

**SOCIDENT CLINICA DENTAL**  
 Adultos - Niños  
 Odontología General  
 Endodoncia  
 Ortodoncia  
 Prótesis - Urgencias  
 Particulares - convenio empresas  
 Caja 18 Sep. - DAEMS  
 Fonos: 343441 - 343440  
 Merced 242 - San Felipe

**TECNOLOGO MEDICO OFTALMOLOGIA**  
**ZAHIRA TAPIA ESPINOZA**  
 TECNOLOGO  
 Exámenes de campos visuales computarizado y curva de tensión  
 Estudios Estrabismo  
 Martes y Jueves de 8:30 a 17:00 horas  
**FONASA - ISAPRES PARTICULAR**  
 Salinas 1373, 2° Piso, Of. 203 Edificio El Comendador  
 Fonos 912543 - 512343 San Felipe

**IST**  
 Especialistas en Prevención®  
 Laboratorio Clínico - Densitometría Ósea - Rayos x - Mamografías - Kinesiterapia - Farmacia - Electrocardiogramas - Scanner  
 Fonasa - Isapres - Particulares - Convenios  
 Prestigio, Experiencia y Tecnología a su Servicio  
 Merced 565, San Felipe - Edificio IST  
**(34) 511 457**  
 www.ist.cl

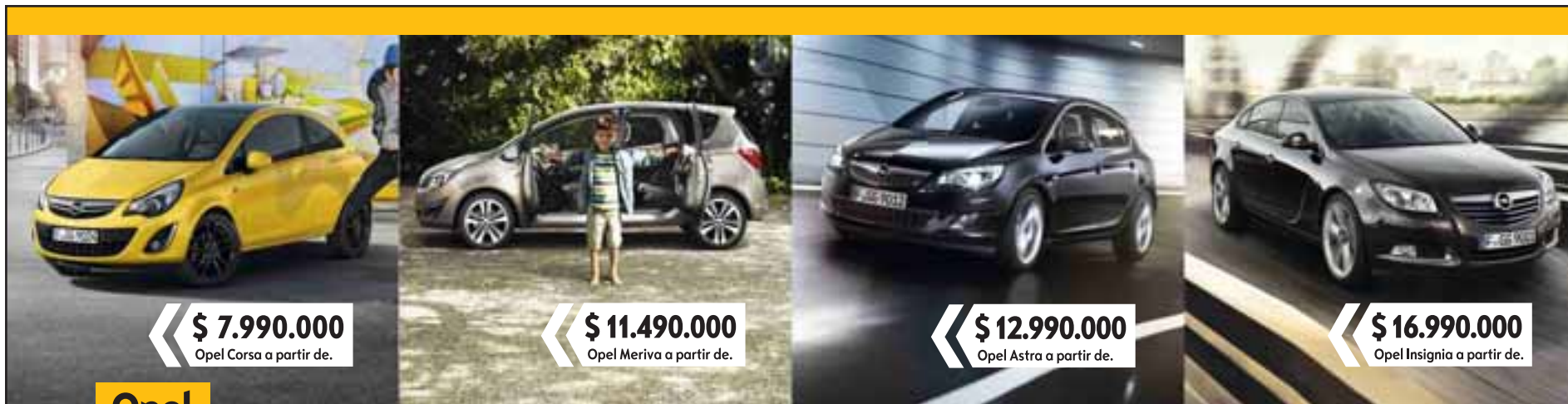
**CLINICA DENTAL PORTUS**  
**ODONTOLOGIA INTEGRAL Y ESPECIALIDADES**  
**Dra. Carolina Dodds F.**  
 Periodoncista  
**Dr. Luis Salas D.**  
 Endodoncista  
**Portus 128 A - San Felipe**  
**Fono: 515166**  
 ARRIENDO DE OFICINAS

**MEDICA VISION QUIRURGICA**  
  
 Pabellón Quirúrgico Oftalmología  
**CIRUGIA DE CATARATA AMBULATORIO**  
 Salinas 1373, Of. 203 - Edificio El Comendador - Fono 512343 912543 San Felipe

**Diario El Trabajo**  
**DESDE 1929 A LA ERA DIGITAL**  
 Salinas N° 348  
 San Felipe  
**Fono 343170**  
**Fax 343173**  
**www.eltrabajo.cl**

**CLAUDIA MUÑOZ S. PODOLOGA**  
 \* ATENCION INTEGRAL DEL PIE  
 \* REFLEXOLOGIA  
 \* Adultos - niños  
 \* Tratamiento del pie diabético  
 VISITAS DOMICILIARIAS  
 Consultas fonos  
**291330**  
**08/2049736**  
 San Felipe





**\$ 7.990.000**

Opel Corsa a partir de.

**\$ 11.490.000**

Opel Meriva a partir de.

**\$ 12.990.000**

Opel Astra a partir de.

**\$ 16.990.000**

Opel Insignia a partir de.

**Opel**

# ESTA DE VUELTA.

Con modelos que te sorprenderán.



Wir leben Autos.

Te invitamos a conocer la nueva línea Opel.

Corsa, Astra, Meriva e Insignia en sus versiones Enjoy, Color, Cosmo y OPC, modelos que te sorprenderán.

Consulta por nuestra gama de Test Drive disponibles.

Fotografías referenciales. Precios válidos hasta el 31-07-2012

**E.Kovacs**

Av. Santa Teresa 638, local 126 y 128, Espacio Urbano Los Andes

Teléfono (34) 406628 - 460970

www.opelkovacs.cl



# VENTA DE FABRICA CHEVROLET



HASTA **20%** <sup>(3)</sup>  
DCTO.  
POR COMPRAS CON CREDITO GMAC

APURATE Y APROVECHA LOS DESCUENTOS QUE TENEMOS PARA TI



**SPARK**

CUOTAS DESDE: **\$2.651** DIARIOS<sup>(1)</sup>  
CAE: **52,01%**  
COSTO TOTAL DEL CREDITO: **\$3.817.488**

PRECIO LISTA DESDE: **\$3.740.000**  
INCLUYE BONO DE: \$250.000  
PRECIO CON CREDITO GMAC DESDE: **\$3.640.000** <sup>(2)</sup>  
INCLUYE BONO DE: \$100.000



**SAIL**

CUOTAS DESDE: **\$3.485** DIARIOS<sup>(2)</sup>  
CAE: **47,89%**  
COSTO TOTAL DEL CREDITO: **\$5.018.880**

PRECIO LISTA DESDE: **\$5.090.000**  
INCLUYE BONO DE: \$200.000  
PRECIO CON CREDITO GMAC DESDE: **\$4.990.000** <sup>(3)</sup>  
INCLUYE BONO DE: \$100.000

**VENTA NOCTURNA**  
EN KOVACS SAN FELIPE Y LOS ANDES  
**JUEVES 23**  
DESDE LAS 19 Hrs.  
HASTA LAS 22:00 HRS.



www.chevrolet.cl

**SAN FELIPE** / AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS 62 ☎ 513220  
Abierto Lunes a Sábado.

**LOS ANDES** / Avenida Santa Teresa N° 638 local 126 y 128 Espacio Urbano Los Andes ☎ 406628 - 460970  
Abierto Lunes a Domingo.

SIGUENOS EN:



Chevrolet KOVACS

www.kovacs.cl



Desde 1933



CHEVROLET

Fotografías referenciales. Precios y promociones válidos desde el 03/08/12 hasta 31/08/12. (1) Valor cuota diaria calculada en base a un mes de 30 días, con un pie de 50% a 48 meses. Incluye seguro de desgravamen triple protección, impuesto al pagaré, gestión de prenda y garantía, gastos administrativos GMAC, inscripción RNMV y costo de efectuar los trámites anteriores del concesionario. Variación en valor UF, variación en plan de tasas así como otros gastos podrían modificar valor cuota publicado. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes). (2) Incluye bono de \$100.000 válido sólo por compras con crédito GMAC, para modelos Spark, Sail. Plazo desde 4 a 60 meses con un pie mínimo de 20%, monto a financiar menor o igual 200 UF. Sólo cuotas regulares. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes). (3) El descuento aplica a versión Combo Van 5P 1.4 PL AC AB, con un bono total de \$1.576.750 (Iva incluido), incluye \$100.000 de bono con financiamiento GMAC, unidades limitadas o hasta agotar stock.